



PRIS 5:-

NORGE 6:50 DANMARK 6:40
FINLAND 3:- FMK. (INKL. OMS)

FÖLJ
BOSSE
TILL
ÖLYMPIADEN



FESTLOKAL



MODELL SPYHOLK
RIKTPRIS INKL.
OMS 2,5MMK.

||
ÄNTLIGEN SKALL VI
SLIPPA RIKSDAGSBIB-
LIOTEKET.

VÅR HEDERVÄRDA STY-
RELSE HAR NÄSTAN
LYCKATS LÖSA PROBLE-
MET SANLINGS- OCH
FESTLOKAL.

JUSTITIEMINISTER FJOLLANDER
HAR EFTER ATT HA STUDEFAT
PROBLEMET GENOM EN FLASKA
"FORSÖRA" KOMMIT TILL FÖLJANDE
OM INTE GODA SÅ ÅTMINSTONE FÖR-
SLAG.



2.
TRANSPORTABELT OCH
URPBLÅSBART USA-LATEX GLIDMED.BEH. I EXKLUSIV
NEUTRAL PLÅNBOKSFÖRP.



I KÄRENS KÄLLARE
ÄR DET FINNAS EN
OUTNYTTJAD F.D. POTA-
TISKÄLLARE SOM MED
ENKLA MEDEL KUNDE GÖRAS TILL
FESTLOKAL. DÄR HAR UNDER VIN-
TERMÅNADERNA ENDAST FÖRVARATS
KSÅA:S GAMLA KORSTÄCKEN FÖR
SOMMARHOTELLET.

DEN TÄNKTA FESTLOKALEN KUNDE
GÖRAS EKONOMISKT OBEROENDE MED
VINSTEN FRÅN TAVASTHEMMETS
STÄDERSKELÖNER....

RIT-FIL

ERRORES
S:tæe Valpurgis, Nr. 1 1967.
Tidningen utan kultur, po-
litik och ekonomi, grundad
år 1933. Utkommer våriligen
vid Åbo Akademis student-
kår. Huvudredaktör: Michael
Ståhl.

I redaktionen: Roger Broo,
Folke Malmström, Kaj San-
delin (marginalred), Rolf
Strömsten (artist).
Kanonfotografer: Kai Gran-
holm, Sten von Hellens,
Leif Jansson. Ekonomisk och
administrativ konsult: Ralf
Oscar Ahrner. Redaktionen
beger sig den 31 april kl
19 tillsammans med rektors
handkassa och det libane-
siska hovharemet till Ouga-
dougou, Övre Volta. Red.
är anträffbar i bazaarkvar-
teren alla förmiddagar kl
10-12.



FOLKSÅNGAREN:
Programutskottets nya giv
blir att lansera Kårens sång-
ledare folk-Olle Moos som
refrängsångare vid öldanser-
na. Olle skall sjunga texter
med tendens och hans första
hit blir "OOOkessån, olet
kohtalon lapsi".

EN ULF I FÅRAKLÄDER

Errores slår larm: sedan en tid tillbaka har det stått klart för Errores att de maktavande på Kåren önskar förkväva all frihet och jämlikhet bland studenterna. Demokratien är i fara: Det pågår ett psykologiskt undermineringsarbete vars syftemål är att till ytterlighet fördumma och likrikta Kårlund - en långt ifrån omöjlig uppgift. Genom att uppmontera TV-apparater överallt, truga simmig öl under studentdanserna, där Kårlunds trumhinnor lördag efter lördag tvångsexponeras för Märkluriga Fjompers tutande, och till yttermera förvisso blanda bladan i Siiris mat (något som Errores länge anat) försöker konspiratorerna bedöva studenternas intellekt. Man vill få dem att helt omtöcknade bräka som en skock får när man genomför den största av alla komplotter: att utropa Kåren till ett gudomligt envælde, flytta den till skidlägret Zell am See och där installera den nuvarande generalsekreteraren som husgud med fyra timmars arbetsdag.

Bakom denna gigantiska konspiration står en liten men diabolisk klick. En stor delseger kunde klickens notera

när Kårlunds urgamla rätt att besluta i sina egna angelägenheter övergick på ett "parlament" dvs 30 odugliga, korrumperade ja-sägare, som knappast kan sägas representera någon som helst opinion.

Och de förberedande åtgärderna för att bedöva oppositionen inför den stundande storkuppen ser ut att lyckas. Allt förnuft har sedan länge försvunnit ur Bengt Knussils orrande, Paj Malmberg är kär i Sssengabi, polismästaren har sedan årsfesten befunnit sig i bastun med ett otal ölkorgar och bröderna Stolle & Balle Vindmoos lider av ålderdomssvaghet.

Hjärnorna bakom allt detta är två män som finns mitt ibland oss, män som vi hittills ansett vara av större vikt än betydelse. Men denna oheliga allians är farlig, den har blivit en dynamisk duo. Den ena dualisten är husguden själv, den andra är en uggle i mossen, en begraven S:t Bernhardinerhund som har en räv bakom örat - en Ulf i fårakläder.

BRA!

Numera utmärks alla som är fulla på Kåren med en vit bindel, fästad på vänster arm 10 cm under armhålan. Bindeln är försedd med texten "ORDNINGSMAN".

BU!

KårsOrdeT skall nedläggas. Aldrig mer får vi läsa de små, intima skvallerspalter som vi i årtal glatt oss åt dirf-dirf-dirf-dirf-dirf.

JAG ÄTER
GOTT...



DRICKER
GOTT...

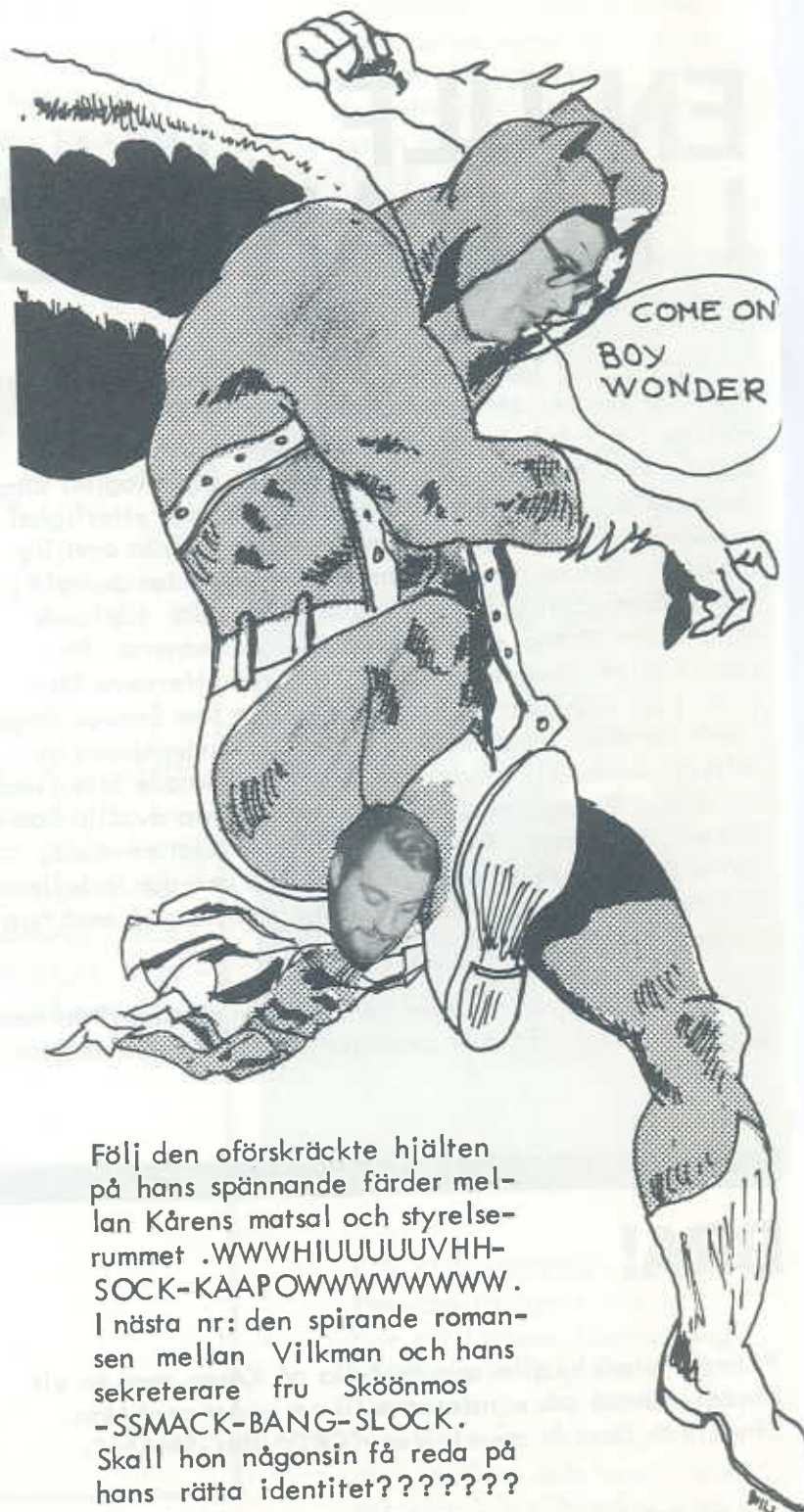


OCH SOVER
GOTT...



MED **Silja**

WILKMAN



Följ den oförskräckte hjälten på hans spännande färder mellan Kårens matsal och styrelserummet .WWWHIUUUUUVHH-SOCK-KAAPOWWWWWW. I nästa nr: den spirande romanen mellan Wilkman och hans sekreterare fru Sköönmos -SSMACK-BANG-SLOCK. Skall hon någonsin få reda på hans rätta identitet???????

Vår man vid TV



Go-afton. Pyjamasnyheterna var bra i går kväll - som vanligt. Jag talade som en ung gud och glömde inte heller att le mitt gyllene smil. Nu får jag säkert ett ton beundrapost från gummor-na uppe i Österbotten - och från Kaj Gahnström. Konstigt att Knoellinger aldrig föll för min charm.

Vidare var jag förträfflig i reportaget från EFTA:s ministerrådsmöte, där jag briljerade i min himmelsblå smoking och snackade med kompisen George från England. Jag blir nog minister själv en dag ska ni se. Däremot var Stinky på Smällens referat om löptiderna i Åbolands skärgård hopplöst, men ändå skapligt om man jämför det med Öisi Byqvists naturfilmer. Värst är i alla fall Spulle Mögrens alster. Det verkar som om jag är den enda som producerar något av värde för finlandssvenska massmedia.

Fadren, Sonen



FULL RULLE I ÅRETS RALLY

Årets midnattsrally i Errores regi blev en klar seger för Tom "Trana" Wilhelm och hans kartläsare Lasse "Speedway" Maghund, som efter en strapatsrik färd längs Aura Å kunde notera de fantastiska slutsiffrorna 4,8 promille.

Errores hade ställt sitt eget fordon till förfogande för evenemanget vilket traditionsenligt inleddes i den

elfte timman. Det segrande paret hade då trimmat vehikeln en lång stund tillsammans med motorintresserade kamrater. Plötsligt knallade startskottet och de två motorässen dundrade iväg med ett öronbedövande larm. Färdens gick galant tills man råkade ut för motorfel i slutet av slalomsträckan på Martinsbron. Missödet reparerades dock och de två

hjältarna fick under domareskort köra in i slutmålet; Ill Vartiopiiri. Segern var solklar och paret Wilhelm-Maghund kan glädja sig åt en stundande allt-i-ett-resa till vårt lands ledande flygfält.

- Innebär inte detta ett avbrott i studierna, frågar vi. "Ingen uppoffring är för stor för motorsporten", svarar rallysegrarna.

HJÄLP! DETTA ÄR TRÄSKET



■ TYGELLÖST, säger studentprästen

■ BYXLÖST, säger flickorna

■ (H)UTLÖST, säger killarna

Träskorgierna är av urgammalt datum. Vid grävningar under träsket har arkeologerna funnit runristningar som har daterats till 967 e kr och är utformade till en krönika som behandlar de blåländska bärsärkarnas årsblot. Så förtäljer runstenen:

Först av alla raglar Krasse ned i den delvis vattenfyllda källaren. Han svänger sitt mjödhorn och åkallar trägudarna på Södra Föglö. Andra utskärsbor följer efter och snart genljuder hallen av gny och vapenlarm, såsom blålänningars sed är. Iytterhallen



FÖRE...



EFTER...

har en flock utfärdsmän från Austrbotn bänkat sig på sina hövdingar Holger Häst och Broo-Broo-Brella. Botningarna gurglar öl och kväder samman med en angelsaxare och dennes kona. Från Hangö Udd har mandråparen Knekt Fimpberg kommit upp. Snart hörs gny från vinterblotarna. Ölet och bär-särkaraseriet har runnit över Krasse, Han klipper med öronen, nu är han hård mot järn. Men asarna sänder Krasse en jämngod motståndare, ty Svärkarl Spyhalm reser sig och lovar döda (fornnordiskt ö-ljud, runristarens anm.) Krasse. Grüss-Gott-Ner som är frånvarande sjunger "se Åålannin sota oli Kauhava". Krasse tömmer ölstänkan och lovar döda angelsaxaren samt lägga hans kona. Angelsaxarens kona sveper i sig botningarnas dryckjom

och slår Knekt Fimpberg över ansiktet. Svärkarl Spyhalm och Krasse bereder sig på holmgång men stupar över till Valfader gångna fränder. Därefter reser de sig inte mera. Angelsaxarens kona eggas sin man till hämnd, han blir allt mer blå i sin uppsyn. Botningarna har nu slutat späda ut sitt brännvin med öl och Broo-Broo-Brella skaldar: "de blev en jävla bahia de här". Holger Häst rister sin man och gnäggas. Fimpberg reser nu nidstäng mot konan och detta kan hennes man inte tåla utan ger nidingsdådaren banehugg. Botningarna dricker gravöl över den fallne kämpe medan blålänningarna höglägger varandra till sista man. Snart överröstas Kresses dödsrosslingar endast av gryningskorparnas skri.

PRESS STOPP



Österplättnickarnas nationsverksamhet har i år präglats av livlig aktivitet och man har speciellt in riktat sig på hembygdstrivselpartyn. Klubbhövdingen har lyckats väl, också de äldre årgångarna har mött upp och det har varit klackarna i taket varje gång. På bilderna ses bl. a. plättnickarna Ralf "Adonis" Borman och Kaj "kolla-min-knall" Kulla jämte beundrarinnor på ett mouzscha-party.

PUKOR OCH TRUMPETER!

Sedan en längre tid har kursböcker oupphörligen försvunnit från Stabsvetenskapliga Fakulteten. Försvinnandena har vållat stor uppståndelse. Stundom har man iakttagit prof. Vindman och Prof. Jaffa-Lasse likt vettvillingar rusa upp och ned för de ärevärdiga fakultetstrapporna i blint raseri över bokbeståndets kontinuerliga decimering. På en fråga från Errores svarar prof. Vindman följande: "Mitt herrskap, någonting fatalt har hänt uti stabskunskapen. Jag är helt bragt ur fattningen. Jag tillhör nämligen den brusewitzska skolan och inte sedan jag som ung docent kom till fakulteten har jag varit med om nå-

gonting liknande". Prof. Knoelloöllinger sluter sig till den akademiska klagokören ty nu har Heckschers och Min lilla skrift också försvunnit.

Errores beslöt i detta stadium ingripa. Sedan skymningen fallit över seminariet och teamet Mandel-Törnrosengren-Såskoppsson avlägsnat sig för att låta skymningen överfalla sig å Hämeenportti fattade Errores kanonfotografer posteo bakom luntorna förklädda till ett inbundet samlingsverk av facktidskriften Il Politico. Snart hördes tassande steg i kuloarema och Errores kunde förevisa den ditintills alltid gäckande skuggan av bokmarodören..



1



2



3

JAG MENADE DET INTE SÅ BOKSTAVLIGT



4



Contina LK



AVSLÖJAR ÄVEN DE INTIMASTE DETALJERNA

KOMBINERA DE NATIONAL-
EKONOMISKA
STUDIERNÄ
MED EN PEN-
SIONS OCH LIV
FÖRSÄKRING
FRÅN VERDAN-
DI.

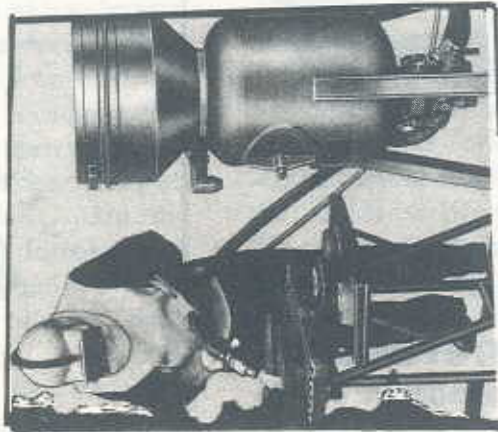


kameraboden
köpmansgatan 3

SE HIT FÖNSTERTITTARE!

Errores' buskreporter avslöjar:

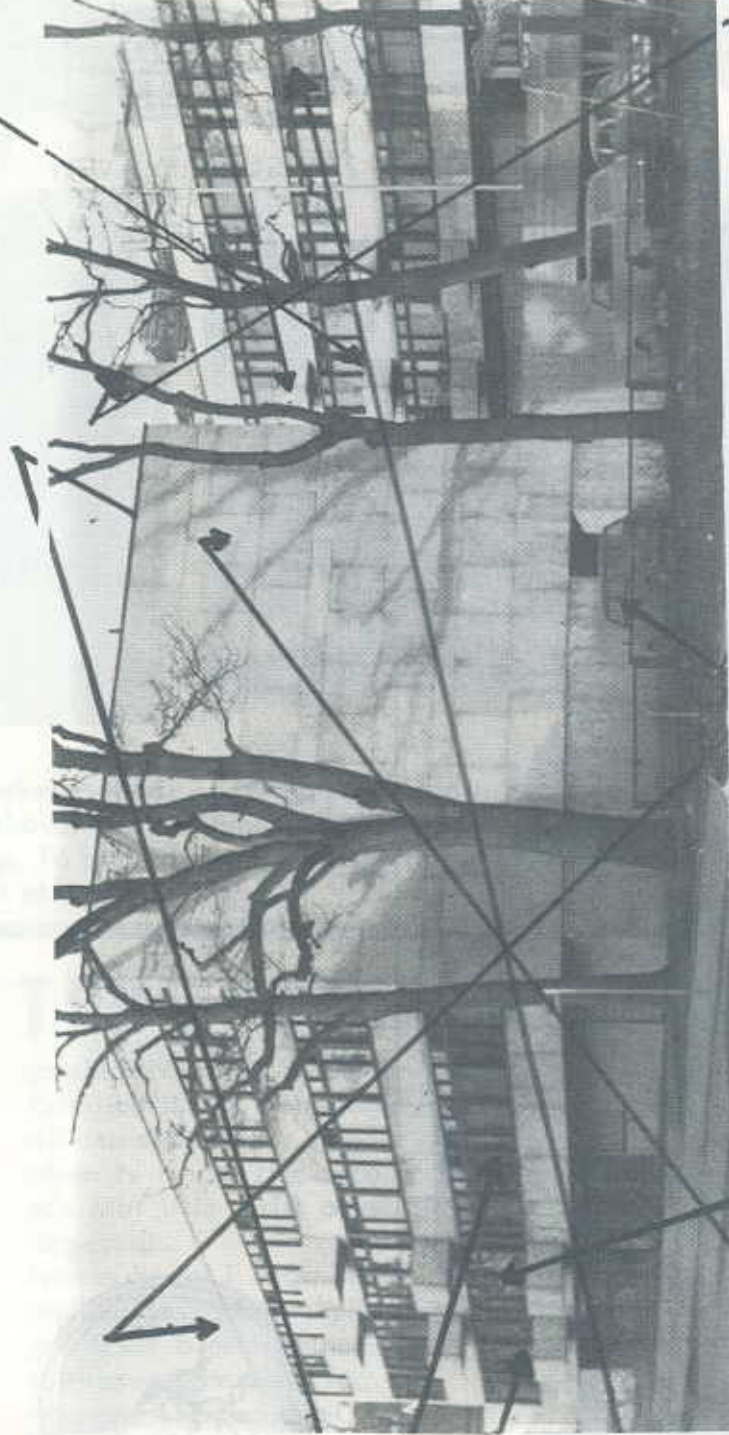
ALLT OM DOMUS



Interna bryggerier:
Eau de Mathias,
Eau de Esko
Eau de Uffa

Greve Spattenhäiser mediterar: Jag är nog världens slöaste, men va' gör de fast ett år gick igen. Man är väl kung. (Detta år har dock majestätet närt en orm vid sin barm).

Alla har knackat. Potten är 33 Åmk. Döskaft kommer ut i mitten. Korvar kniper med singeläss. Knasse brinner med askanska och singelhora. Följande pott är född käring.....



Märta-Lilla: nej Knalle du får inte fara ut till stugan med dina hemska årskurskamrater igen.

Här bodde en gång Esaias Manna-Manninen, Guds gissel och vänstra hand. Domusflickornas specielle gunstling. "Han är sååå söt", säger de, "han har en brumbjörns charm". Errores lyckönskar charm-trollet till ett pastorat i nordöstra Lappland.

Hallå Sverker, jo pajas-klubben hade sits i går igen.



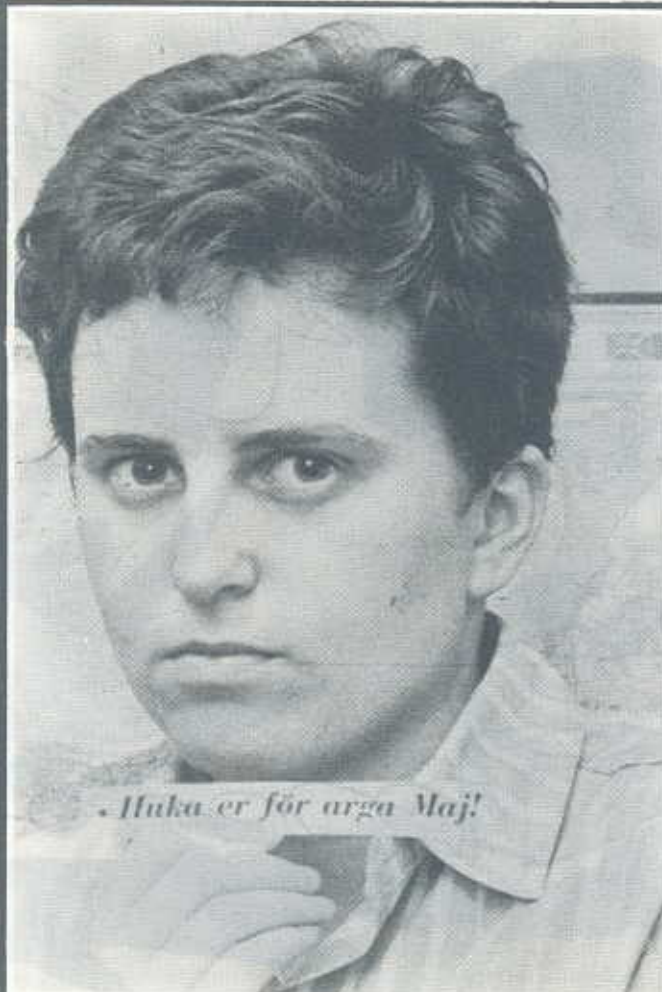
A 23: SF:s temporära nattklubb med floor-show.
Portier: Bister Mosengren.
Bartender i skrubben; M. von und zu Neanderthal.
Ständig gästartist: maestro Benedicto Finbergo.

Kurten: männe den där Rönn-sav i våningen ovanför är snickare, eller också är det något fel med hans sängben.

W.C. Mästerhund: jag såg en nakendansös.

GISSA VÅRA JOBB

Ny
intressant
reportage-
serie



Har Ni
gissat rätt?
Vänd och
se!

Får jag presentera:

De Tretton



DE ÄR VÅR TIDS KRUT

FOTO: ERRORES





UPPPFINNARE?

första gången
publicerade



Nu är det

SAGT

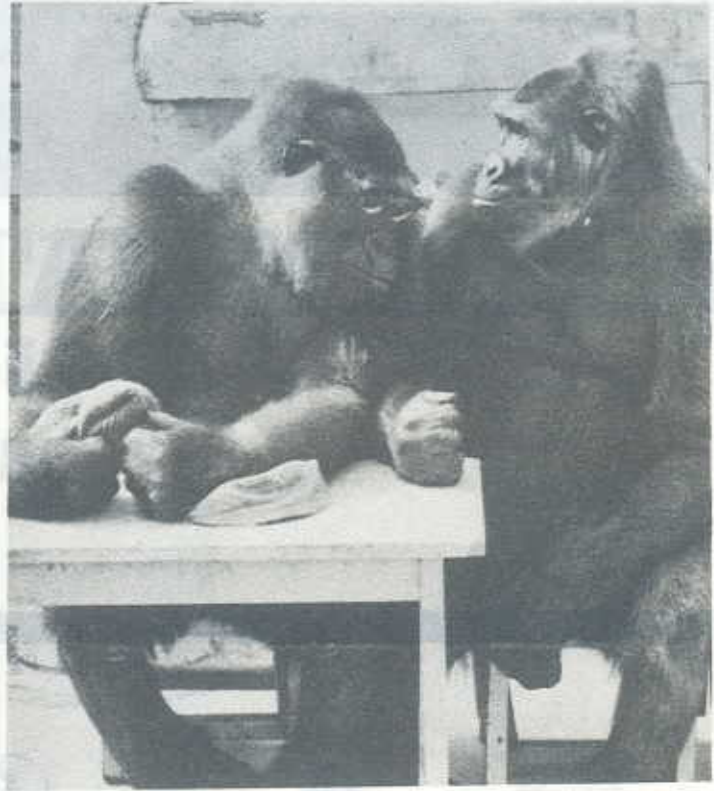
det runda ordet som psykologerna impulsivt introducerade och som nu blivit något av en fluga.



F I N N

F E M

F E L



Bilderna kan till en början synas förvillande lika. Men för den vane nötknäpparen bör det inte vara omöjligt att finna fem fel i den undre bilden. Ringa in felen (redan fyra fel berättigar till pris) och sänd dem till Errores redaktion, Rabat, Marocko. Frankera ej kuvertet, kärstyrelsen betalar portot.



marimekko



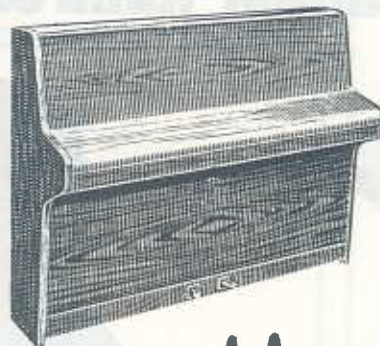
STUDENTHEMMET MED
A-RÄTTIGHETER

HOTEL
Hamburger Börse

Enastående
Westerlund - förmåner

KLIMES
ZIMMERMANN
FUTURA
KNIGHT
IBACH
WESTERLUND

- pianoskolning gratis under ett års tid
- livstidsgaranti
- förmånliga betalningsvillkor — på avbetalning räntefritt
- högklassiga, omsorgsfullt utvalda pianomärken
- endast från Westerlunds



På tal om pianon

Westerlund

veckans
klipp



*Det
stod
i morse...!*



NYKTERHETSRAKETEN



**Grundskolan
på nytt**

Pääsiäisherkkua

PASKAA

sekä kartiaina
että eri kokoi-
sina paloina!



**JAG - EN
ÄLSKARE**
eller bocken i färakläder

**En del kan inte låta bli.
Kan Ni?**

Bortaborterad
återsåg mor
efter 20 år



Barnen går omkring
outnyttjade

Ringer kamrern till er också?



**D U R E X
GOSSAMER
ger**

- + Snabbare start
- + Säkrare gång
- + Mindre slitage

För första gången på nio månader i ett infekterat helvete får soldaterna



bliv
mätt



Aura baren

borta
bra
är
fest
på

BORE

HAN HAR
INTE ÄNNU
HÄMTAT SIG FRÅN
DEN NEDGÖRANZ
DE KRITI-
KEN



a poteket
vid
salutorget

auragatan 10



**tand
berg**

spelar
inte
för
döva
öron

**RADIO I JA
ANTENNI OY**



**BÖCKER
OCH
MATERIEL**

FRÅN
KANSALLINEN
SLOTTSGATAN TAVASTGATAN



**en teknikens
TRIUMPH**

Oy TURUN
Ab ABO

Systema



SMART
SERIES

152

Här kommer kårens

FULSNYGGINGAR !!



Olle Rödkägg gör det segrande V-tecknet inför sin charmoffensiv under kårdansen.

A MAN CALLED HARRY.... avdankad agent -00, arm och grå. Med rätt att få hjärtsnyrp i tjänsten. Här uppträder Harry med gigolokamning och upphetsande snorbroms.



FESTER, FLOSKLER. Festers frisyr blir alla djävare. "Nästa år skall jag övergå till helt topplöst uppe på skallen och kort-kort ovanför öronen", har han anförtrott Errores moderredaktion.



TUSENTALS
ARTIKLAR UNDER
SAMMA TAK

VARUHUSET

WIKLUND

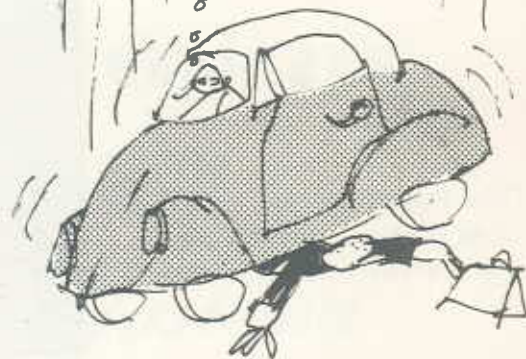
"Se upp, det kommer en bil"



kva?!



Splascb



Denna publikation

är tryckt hos tryckeriet med traditioner

Äbo Tidnings och Tryckeri Ab

Eskilsgatan 3 / Tel. 27 814 och 11 029

Fasans fulla morgon nyheter i **VASABLADET**

Svensk öster-
bottningarnas
egen dagliga
ERRORES



Märket
som garanterar
kvaliteten



Sluta kissa!

på kåren



Har också Ni känt den krystade stämningen på Kårens toaletter?

Har också Ni fått stolgångsbesvär av de ändalyktsfientliga toalett-skålarna??

Har också Ni blivit strålningsskadad i urinoarerna??

Nu är det äntligen slut med Era avföringsbesvär. I Runebergsskvären har vi nyligen öppnat en skitsnygg bekvämlighetsinrättning med



automatisk spolningsapparat och speciella tjocktarmsvärmare för den kalla årstiden.

VÄLKOMMEN TILL OSS och provsitt. Också jungfru Lilja står regelbundet på vår toalett.

Vårt motto är: LAXERA RÄTT
LAXERA LÄTT

hos AB Sitt & Njut



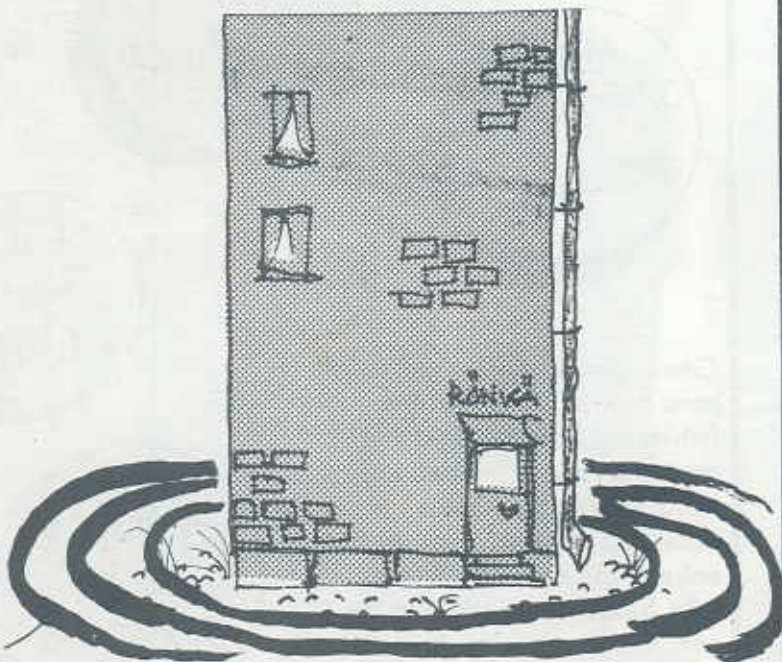
TRÄFFAR NI
HA
EN

PÄLSCHNÄR ?

Nej, men en **AURA**
såklart!



MODEHUSET
RÖNKÄ
ALLTID I CENTRUM



Helsingfors Aktiebank

servicebanken

HÖRRU, BARA
VALBORG E ÖVER
SÅ GÅR VI NOG
DIT PÅ SÖRVIS

